

Сю Эжен

**Матильда, записки молодой
женщины в 13 частях**

Часть 10

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-1
ББК 84-5
Э28

Э28 **Эжен С.**
Матильда, записки молодой женщины в 13 частях: Часть 10 / Сю Эжен — М.: Книга
по Требованию, 2023. — 142 с.

ISBN 978-5-519-76108-6

Сочинение Евгения Сю, автора "Парижских тайн" и "Вечного жид"

ISBN 978-5-519-76108-6

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2023
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг — не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель — вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания — решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

она еще не сознается въ своей страсти къ парадоксамъ!

— Но это очень просто, отвѣчала г-жа де-Семюръ. Когда восторги васъ оставили, вы дѣлаетесь похожи на мѣшанина, только что возвратившагося изъ дворца. И такъ, князь, будьте такъ добры, начните снова вашъ разсказъ объ этомъ прекрасномъ подвигѣ и дайте мнѣ возможность насмѣяться вдоволь.

— Я вмѣстѣ съ г-жею де-Семюръ прошу васъ повторить разсказъ, сказала я князю; впрочемъ я очень увѣрена, что это снисхожденіе съ вашей стороны не стоитъ вамъ ничего; — люди, счастливые на любовныя похождения, всегда бываютъ готовы о нихъ говорить.

— О, понимаю, отвѣчалъ мнѣ, улыбаясь, князь, понимаю.... Вы говорите мнѣ милые комплименты, чтобъ помѣшать мнѣ сказать все, что я думаю о васъ.... но лишь только я пайду случай, я буду неумолимъ.... вы льстите моей гордости, но я не пощажу вашего смиренія.... Впрочемъ такъ какъ вы

хотите, я начинаю мою повѣсть, которую я рассказывалъ этимъ дамамъ.

— Вы, можетъ быть, знаете, сударыни, сказалъ князь Герикуръ, что Ромбюль такъ славно дрался за свободу Грековъ, что назначенъ былъ командиромъ одного изъ трехъ ихъ кавалерійскихъ полковъ; впрочемъ, онъ самъ сформировалъ этотъ полкъ, экипировалъ его на свой счетъ, и далъ ему, въ память нѣжной дружбы, мундиръ гусаровъ, въ которыхъ служилъ г. де-Мортанъ во время Имперіи. Этотъ мундиръ, мнѣ кажется, былъ бѣлый и золотой съ синимъ воротникомъ. Если я рассказываю вамъ всѣ эти подробности, то это для того, чтобы приготовить васъ къ другому, не менѣе трогательному доказательству его памяти, назначенія истинно прекраснаго и высокаго.... и которому вы принуждены будете удивляться, сударыня, сказалъ князь, обращаясь къ г-жѣ де-Семюръ, и удивляться безъ раскаянія.

— Мы увидимъ, мы увидимъ, ибо я васъ слушаю, князь; я васъ преду-

преждаю, со всею подозрительною недоувѣрчивостію; вѣдь адвоката судятъ по дѣлу, которое онъ защищаетъ.

— Такъ постараемся же выиграть наше, сказалъ, улыбаясь, князь. — И онъ продолжалъ:

— Послѣ того, какъ независимость Греціи была объявлена и упрочена, Рошгюнъ отправился путешествовать по Россіи; это было во время войны этого государства съ Черкесами. Изъ любопытства желая участвовать въ этой войнѣ, онъ въ числѣ любопытныхъ, или скорѣе сказать волонтеровъ, сдѣлалъ кампанію на Кавказѣ. Жестоко раненый въ одной кавалерійской атакѣ, въ которой онъ принималъ блестящее участіе, онъ долженъ былъ испытать еще большее несчастье: подъ нимъ убили лошадь. Рошгюнъ, истощенный потерей крови, не могъ ни какъ освободить себя, и остался безъ памяти на полѣ сраженія. Когда онъ пришелъ въ себя, это была ужасная минута; онъ былъ одинъ посреди необъятной, пустынной степи, озаряемой слабымъ свѣтомъ мѣсяца; на

него медленно падалъ снѣгъ, и когда онъ очнулся, онъ уже былъ вполонину закрытъ ледянымъ покрываломъ.

— Это ужасно! сказала г-жа де-Ришвилль.

— Эта пустыня, покрытая снѣгомъ, показалась ему огромнымъ саванамъ.... Г. де-Рошгюпъ говорилъ мнѣ, что это была первая мысль, которая поразила его; ибо онъ уже рассказывалъ мнѣ это обстоятельство, какъ онъ былъ раненъ, но скрылъ отъ меня послѣдствія этого романическаго приключенія.

— Очень вѣрю, сказала княгиня: оно слишкомъ много дѣлаетъ ему чести.

— А я узналъ конецъ этого приключенія, отвѣчалъ князь, не ранѣе, какъ вчера, отъ адъютанта Императора. Этотъ офицеръ участвовалъ въ войнѣ вмѣстѣ съ Рошгюпомъ, и я отъ него узналъ всѣ эти подробности. И такъ нашъ другъ очутился одинъ, ночью, въ совершенной пустынѣ, мучимый холодомъ и болью, и едва имѣя довольно силы, чтобы избавиться отъ

спѣга, который накопился надъ нимъ; наконецъ онъ услышалъ глухой, отдаленный топотъ кавалеріи; еще не зная, свои ли это или непріатели, но предпочитая скорѣе смерть своему ужасному положенію, онъ изъ всѣхъ своихъ силъ началъ звать передовыхъ всадниковъ, по счастію пробѣжавшихъ очень близко отъ него; они услышали его, подѣхали, — и онъ былъ спасенъ. Эти всадники принадлежали къ отряду Донскихъ казаковъ, который движеніемъ сраженія очутился на время въ аррьергардѣ арміи.

— Эти казаки, столь же дикіе, какъ и ихъ лошади, повиновались слѣпо старому *гетману*, командовавшему ими. Рошгюнъ отведенъ былъ къ начальнику отряда, который, перевязавъ его раны, посадилъ его за собою на лошадь. Гетманъ этотъ, какъ сказывалъ мнѣ адъютантъ, былъ родъ военнаго патріарха, и по своей храбрости, по своей личности достоинъ былъ геройскихъ типовъ древности. Рошгюнъ обязанъ былъ ему жизнью; и съ этихъ поръ онъ заключилъ съ нимъ дружбу брата

по оружію; оставилъ главный штабъ арміи, и раздѣлилъ съ этого времени отважное и тягостное существованіе наѣздниковъ гетмана, служившихъ передовыми, отчаянными головорѣзами арміи, никогда не знавшими, что такое отдыхъ подъ палаткой, спавшими на землѣ, или на снѣгѣ. Это еще не все; они тѣмъ болѣе подвергались опасностямъ, что вели войну безпощадную, почти безъ плѣнныхъ, не давая и не прося постоя у Татаръ, которые, подобно имъ, умерщвляли женщинъ, дѣтей, стариковъ.

— Извините,, князь, если я васъ прерываю, сказала, смѣясь, г-жа де-Семюръ; но я очень была увѣрена, что, слушая въ другой разъ великіе подвиги вашего любимца, я найду что нибудь, что не позволитъ мнѣ такъ удивляться имъ.... Посмотрите сами! изъ страсти къ приключеніямъ онъ соединяется съ шайкой разбойниковъ и убійць.... и остается свидѣтелемъ ихъ жестокостей.... изъ благодарности.

— Князь засмѣялся и отвѣчалъ: Вотъ именно, сударыня, по случаю этихъ

жестокостей, которыхъ свидѣтелемъ былъ г. де-Рошгюнь, ваше удивленіе къ нему будетъ живо возбуждено.

— Какъ?

— Это похоже на что-то чудесное....

— Въ такомъ случаѣ, князь, поспѣвшимъ къ развязкѣ, которой мы также не знаемъ, какъ и г-жа де-Ланкри; ибо вы остановились давеча на этомъ мѣстѣ.

Князь продолжалъ: Рошгюнь, рѣшившись не прежде оставить своего гетмана, какъ оказавъ ему услугу, равную полученной имъ, не долго ждалъ случая, чтобы поквитаться съ нимъ достойнымъ образомъ. Я забылъ вамъ сказать, что у гетмана было два сына, которые служили простыми наѣзниками въ его войскѣ; онъ ихъ любилъ, какъ волкъ любитъ своихъ маленькихъ; бросалъ въ средину самыхъ ужасныхъ опасностей, и потомъ, по окончаніи дѣла, душилъ ихъ въ объятіяхъ на своей груди съ какою-то диккою радостью, съ мычаніемъ свирѣпаго звѣря. Природная неустраши-

мость Рошгюпа, пріязнь, питаемая къ нему гетманомъ, съ которымъ онъ мужественно раздѣлялъ все опасности и лишенія, пріобрѣли ему сильное вліяніе въ ордахъ. Отрядъ, посланный для узнанія аванъ-постовъ, состоявшій изъ нѣсколькихъ всадниковъ, между конми находились два сына гетмана, попался въ засаду, расположенную на берегахъ потока. Почти все казаки были изрублены и вода принесла въ лагерь гетмана тѣ изъ труповъ, которые не совсемъ еще были разбиты скалами.

— Ахъ! это ужасно, вскричала г-жа де-Семюръ; подумаешь, что это страница изъ новѣйшаго романа, первая робкая попытка молодой дѣвушки-писательницы, которая пробуетъ краснѣя....

— Такъ слушайте развязку, прервалъ князь. Узнавъ объ этомъ несчастіи, гетманъ остался безмолвенъ, недвижимъ. Въ эту минуту адъютантъ фельдмаршала, (русскій офицеръ, о которомъ я вамъ говорилъ) является съ

приказомъ къ гетману — перенестись тотчасъ со всею массою кавалеріи на назначенный пунктъ. Гетманъ дѣластъ машинально знакъ головою.... Увѣренный въ точности стараго солдата, и понуждаемый раздачею другихъ приказаній, адъютантъ не считаетъ необходимымъ увѣряться самому въ исполненіи маневра, приказаннаго имъ, и, вскачь, отиравается въ другое мѣсто. Рошгюнъ очень хорошо знаетъ войну; хотя онъ молодъ, однако онъ съ нею давно знакомъ. Понявъ всю важность этого движенія, которое должно быть исполнено съ быстротою молніи, онъ былъ пораженъ неподвижностью гетмана, начинаетъ ему говорить, напоминаетъ ему приказаніе, полученное тѣмъ.... но не можетъ ни одного слова вырвать изъ него. Каждая минута замедленія ставила въ опасность все войско и жизнь гетмана; ибо его бездѣйствіе заслуживало смерти. Чтобъ вырвать его изъ этого безчувствія, въ которое погрузило его извѣстіе о смерти сыновей, Рошгюнъ рѣшился на отчаянный поступокъ, и

закричалъ гетману: *на лошадей!... на лошадей!...* Старикъ посмотрѣлъ на него и покачалъ головой.... *Чтобъ отыскать твоихъ сыновей!* вскричалъ нашъ другъ. Молнія пробѣжала въ глазахъ старика.

— *Сыновья мои!* вскричалъ онъ, *гдѣ они?*

— *Слѣдуй за мною.... ты ихъ найдешь,* сказалъ Рошгюнъ, и вскочивъ на лошадь, направилъ къ мѣсту, назначенному адъютантомъ. *Сыновья мои!....* кричалъ старикъ, садясь на лошадь, чтобы достигнуть Рошгюна, который скакалъ впереди. Казаки поспѣшно послѣдовали за ихъ гетманомъ, — и вся кавалерія была увлечена; Рошгюнъ ведетъ ее, сопровождаемый гетманомъ, который повторялъ безпрестанно: *сыновья мои....*

— *Слѣдуй за мною!* отвѣчалъ Рошгюнъ. Непріятель уже въ виду. Рошгюнъ показываетъ на него гетману, говоря: *Тамъ твои сыновья!*

Старикъ съ яростнымъ крикомъ бросился на непріятеля; страшная